

002/2013/OR/2.3.1

KÚPNA ZMLUVA
uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

Čl. I.
Zmluvné strany

Kupujúci: Mesto Prievidza
Podateľňa: Námestie slobody 14, 971 01 Prievidza
Zastúpenie: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta
IČO: 318 442
DIČ: 2021162814
Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Prievidza
číslo účtu: 2641501656/0200
Kontaktné osoby pre predmet zákazky: Mgr. Vlasta Miklasová
Ing. Alena Mikulášová

a

Predávajúci: NORMÁL s. r. o.
Sídlo: Sučianska cesta 31, 036 08 Martin
Zastúpenie: Ing. Karel Bílek, Jan Bílek - konatelia
IČO: 31593402
DIČ: 2020433008
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Číslo účtu: 2624370906/1100
Zapísaný: v OR SR pod č. 1443/L

Čl. II
Forma verejného obstarávania

Zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Čl. III
Predmet zmluvy

3.1 Predmetom tejto kúpnej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar – **Čerstvú zeleninu a suchú strukovinu** pre potreby školských jedální pri materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Prievidza – v množstve, druhu, termíne a na miesto špecifikované v tomto a v nasledujúcich článkoch a záväzok kupujúceho prevziať od predávajúceho dodaný tovar v súlade so zmluvou a zaplatiť mu dohodnutú kúpnu cenu.

3.2 Určenie druhu a množstva tovaru:

P. č.	Názor tovaru, veľkosť balenia	Merná jednotka	Počet
1.	Zemiaky skoré bal. vrece 25 kg	Kg	8450
2.	Mrkva - praná voľne ložná, karotka	Kg	2600
3.	Petržlen – praný, voľný	Kg	1140

4.	Zeler – voľný	Kg	1190
5.	Kaleráb – gigant, do 1 kg/ks, voľný	Kg	493
6.	Kaleráb – malý, do 200 g/ks, voľný	kg	492
7.	Cibuľa žltá – sypaná	Kg	2490
8.	Paprika – zelená, tenkostenná, voľná	Kg	725
9.	Paradajky – červená, strapcová, voľná	Kg	1575
10.	Uhorka – šalátová, skleníková, do 300 g/ks	Kg	1595
11.	Šalát – hlávkový, voľný, do 200 g/ks	Kg	319
12.	Kapusta - hlávková biela, voľná	Kg	2220
13.	Kapusta - hlávková červená, voľná	Kg	510
14.	Kapusta čínska – voľná, zelené listy	Kg	745
15.	Karfiol – do 1 kg, voľný	Kg	1065
16.	Brokolica – do 500 g, balená	Kg	605
17.	Kel – vážený, voľný	Kg	655
18.	Cvikla – čerstvá, voľná	Kg	940
19.	Cesnak – voľný	Kg	167
20.	Red'kvička – červená, zväzky	Kg	160
21.	Red'kvička – biela, vážená	Kg	115
22.	Cibuľka – jarná, zväzková	Kg	165
23.	Pór - vážený	Kg	382
24.	Fazuľa – suchá, v bal. 5 kg, farebná	Kg	137
25.	Fazuľa – suchá, v bal. 5 kg, biela	Kg	138
26.	Hrach – suchý, v bal. 5 kg, lúpaný, žltý	Kg	210
27.	Šošovica- suchá v bal. 5 kg	Kg	290
28.	Cícer - suchý v bal. 1 kg	Kg	120
29.	Sója - suchá v bal. 1 kg	Kg	23
30.	Pohánka - suchá v bal. 1 kg	Kg	40
31.	Tekvica – čerstvá, vážená, žltá	Kg	150
32.	Zemiaky neskoré bal. vrece 25 kg	Kg	19950

- 3.3 Kupujúci sa zaväzuje tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť mu kúpnu cenu podľa Čl. V bod 5.1 tejto kúpnej zmluvy.
- 3.4 Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru po tom, čo mu bol tovar odovzdaný a bola zaplatená jeho kúpna cena.
- 3.5 Súčasťou dodávky tovaru je aj odovzdanie dokladov, ktoré sa na tovar vzťahujú. Predávajúci má povinnosť umožniť kupujúcemu nadobudnúť vlastnícke právo k tovaru v súlade s touto zmluvou.

Čl. IV **Termín a miesto plnenia**

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar uvedený v Čl. III. tejto zmluvy počas trvania zmluvy, a to podľa priebežne vznikajúcich potrieb jednotlivých školských jedální, na základe objednávok nahlásených oprávnenými osobami kupujúceho, maximálne do 24 hodín od nahlásenia objednávky, minimálne raz denne, a to aj v minimálnych odberných množstvách podľa potreby.

- 4.2 Predávajúci tovar doručí včas, t. j. v stanovenom čase od 7.00 h do 10.00 h, na určené miesto dodania, v stanovenom množstve, stave a kvalite v súlade s nahlásenou objednávkou pri dodržaní všetkých hygienických zásad a predpisov na prepravu, skladovanie a manipuláciu s predmetom zmluvy (v súlade so zavedeným systémom na zabezpečenie hygienickej a zdravotnej bezpečnosti potravín HACCP predávajúceho).
- 4.3 Miestom dodania sú školské jedálne pri materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Prievidza. Presné adresy sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy.

Čl. V **Kúpna cena**

- 5.1 Kúpna cena za celý predmet zmluvy bola medzi zmluvnými stranami dohodnutá podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

Cena = 26 361,55 € bez DPH
DPH 20 % = 5 272,31 €
Cena spolu = 31 633,86 € s DPH

Slovom: tridsaťjedentisícšesťotridsaťtri, 86/100 eur

Položkovitý rozpis ceny je súčasťou prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy.

- 5.2 V dohodnutej cene je zahrnutá aj doprava tovaru a jeho vyloženie na určené miesta dodania podľa Čl. IV bod 4.3, ktorú zabezpečuje predávajúci.
- 5.3 Okrem dojednanej kúpnej ceny s DPH nie je predávajúci oprávnený fakturovať kupujúcemu žiadne ďalšie náklady alebo platby. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
- 5.4 Kúpnu cenu je možné meniť dohodou vo forme písomného dodatku k tejto zmluve v prípade:
- a) zmeny colných a daňových predpisov, DPH
 - b) preukázateľnej zmeny ceny tovaru určenej výrobcom
 - c) iných okolností priamo ovplyvňujúcich stanovenie kúpnej ceny (t. j. dôvod zmeny kúpnej ceny musí byť preukázateľný).
- 5.5 Takto zmenená kúpna cena sa upravuje prvým dňom budúceho mesiaca po podpísaní dodatku k zmluve. Každá zmena musí byť riadne písomne odôvodnená. Nepodpísanie dodatku o zmene ceny do 30 dní jej predloženia zakladá dôvody pre dokončenie zmluvného vzťahu podľa pôvodných zmluvných dojednaní.

Čl. VI **Platobné podmienky**

- 6.1 Kúpnu cenu za dodanie tovaru uhradí kupujúci na základe faktúry vystavenej po dodaní tovaru bez závad a v súlade s touto zmluvou.
- 6.2 Jednotlivé faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, a to nasledovné:
- obchodné meno predávajúceho a kupujúceho, adresy sídiel
 - číslo zmluvy
 - číslo faktúry

- deň odoslania a splatnosti faktúry
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - označenie predmetu zmluvy
 - fakturovaná základná čiastka bez DPH, čiastka s DPH a celková fakturovaná suma
 - pečiatka podpis oprávnenej osoby predávajúceho
 - dodací list podpísaný riaditeľkou školskej jedálne pri materskej škole
- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. Splatnosť opravenej faktúry plynie podľa bodu 6.4 od jej doručenia kupujúcemu.
- 6.4 Lehota splatnosti faktúr je 30 dní od doručenia faktúry na mesto Prievidza.
- 6.5 V prípade omeškania s platením faktúry môže predávajúci vyúčtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 6.6 V prípade omeškania s dodávkou tovaru môže kupujúci vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 33,19 € za každý deň omeškania, a zároveň bude kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť.

ČL. VII

Záručná doba – zodpovednosť za vady

- 7.1 Predávajúci zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude dodaný v množstve, kvalite a vyhotovení, ktoré určuje táto zmluva, a že počas záručnej doby bude mať také vlastnosti, aby bol spôsobilý na použitie pre obvyklý účel, na ktorý sa takýto tovar spravidla používa.
- 7.2 Vadou tovaru sa rozumie odchýlka v množstve, kvalite a vyhotovení stanovených touto zmluvou, technickými normami, predpismi, ako aj v zmluve stanovenými požiadavkami kupujúceho.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli na záručnej dobe do skončenia doby spotreby označenej dodávateľom resp. doby trvanlivosti alebo použiteľnosti dodaného tovaru na jeho obale.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady tovaru, že počas záručnej doby má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť vady bezplatne odstrániť. Predávajúci je tiež povinný kupujúcemu nahradiť prípadné škody zavinené vadami tovaru.
- 7.5 Predávajúci je povinný reagovať na písomnú reklamáciu do 2 pracovných dní po jej doručení a dohodnúť s kupujúcim spôsob a primeranú lehotu na odstránenie reklamovaných väd. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť reklamované vady v čo najkratšom technicky možnom čase.
- 7.6 Pokiaľ vady zistené v záručnej dobe nebudú zo strany predávajúceho odstránené v dohodnutom termíne, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16,60 Eur jednotlivo za každú vadu a deň omeškania.
- 7.7 Zaplatením zmluvnej pokuty sa predávajúci nezaväzuje povinnosti vady odstrániť a ani zodpovednosti za spôsobenú škodu.
- 7.8 V prípade porušenia podmienok dojednaných v tomto článku predávajúcim, bude kupujúci oprávnený bez zbytočného odkladu jednostranne odstúpiť od zmluvy a predávajúci nebude mať nárok na náhradu škody. Písomné odstúpenie od zmluvy bude účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.
- 7.9 Mesto Prievidza si vyhradzuje právo vykonať kontrolu kvality na náklady dodávateľa.

- 7.10 Predávajúci súhlasí s vykonaním inšpekcie, dodávateľského auditu na vlastné náklady. Umožní a následne zabezpečí kontrolu nezávadnosti na pokyn objednávateľa, zabezpečí ich laboratórne vyšetrenie a vystavenie protokolu o skúške v akreditovanom laboratóriu.

Čl. VIII

Doba trvania zmluvy a zrušenie zmluvy

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na určitú dobu od **1.10.2013** do **30.9.2014**.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné zrušiť:
- a) dohodou vzájomne dohodnutým dňom
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek strany aj bez uvedenia dôvodu s dojednaním 3-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane
 - c) odstúpením od zmluvy kupujúcim v prípade porušenia podmienok Čl. VII zo strany predávajúceho
 - d) dohodou pre prípad naplnenia dohodnutého finančného objemu dodávok predmetu zmluvy podľa Čl. III.

Čl. IX

Doručovanie

- 9.1 Akékoľvek prejavy vôle zmluvných strán súvisiace s touto zmluvou budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne alebo zaslané poštou, ak v tejto zmluve nie je uvedené inak.
- 9.2 Výpoveď doručujú zmluvné strany formou doporučenej zásielky.
- 9.3 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej poštou zmluvnou stranou na adresu sídla, resp. miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, alebo na adresu, ktorú zmluvná strana oznámila druhej zmluvnej strane. Za deň doručenia sa považuje 15-ty deň po odoslaní písomností zmluvnou stranou.
- 9.4 V prípade doručovania písomností elektronicky alebo faxom, druhá zmluvná strana bezodkladne potvrdí prijatie tejto písomnosti preukaznou formou (faxom, elektronicky).

Čl. X

Záverečné ustanovenie

- 10.1 V prípade, že v tejto zmluve nie je dojednané inak, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými náležitosťami stanovenými vo výzve na predkladanie cenových ponúk.
- 10.2 Obsah zmluvy môže byť zmenený len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to písomne formou dodatku k nej.
- 10.3 Práva a povinnosti zo vzťahov vzniknutých uzatvorením tejto zmluvy, prechádzajú aj na právnych nástupcov. Nie je možné ich však prevádzať na iné subjekty bez súhlasu obidvoch zmluvných strán.
- 10.4 Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

- 10.5 Zmluva je vypracovaná v piatich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 3 exempláre obdrží kupujúci a 2 exempláre obdrží predávajúci.
- 10.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne v súlade s prejavmi ich vôle a po prečítaní na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Prievidzi dňa
Za kupujúceho:


14. 10. 2013


.....
JUDr. Katarína Macháčková
primátorka mesta



V Martine dňa 24.9.2013
Za predávajúceho:


.....
Ing. Karel Bílek, konateľ


.....
Jan Bílek, konateľ

Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy
Miesto dodania – adresy školských jedální pri MŠ v Prievidzi

<i>Názor zariadenia</i>	<i>Riaditeľka ŠJ MŠ</i>	<i>Telefónne číslo</i>	<i>Email</i>
ŠJ pri MŠ Ulica P. Benického 154/1 Prievidza	Jaroslava Michalovičová	541 46 13	sjbenickeho@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Cesta V. Clementisa 251/10 Prievidza	Magdaléna Benedová	540 46 97	clementisa.sj@gmail.com
ŠJ pri MŠ Ulica M. Gorkého 223/22 Prievidza	Magdaléna Benedová	540 44 97	gorkeho.sj@gmail.com
ŠJ pri MŠ Nábřežie sv. Cyrila 360/28 Prievidza	Beáta Kopálová	542 65 19	beata.kopalova@gmail.com
ŠJ pri MŠ Ulica D. Krmana 334/6 Prievidza	Mária Szalayová	541 21 42	sjkrmana@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Ulica J. Matušku 759/1 Prievidza	Božena Ziat'ková	541 10 05	matusku.sj@gmail.com
ŠJ pri MŠ Ulica A. Mišúta 731/4 Prievidza	Jana Richterová	541 18 65	sjmisuta@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Ulica M. Mišíka 398/17 Prievidza	Jarmila Šilhavá	542 20 41 542 44 85	sjmisika@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Športová ulica 134/36 Prievidza	Anna Kohútová	542 45 71	sjsportova@prievidza.sk
ŠJ pri MŠ Ulica Š. Závodníka 488/18 (nachádza sa v objekte ZŠ P. Dobšinského) Prievidza	Eva Kotianová	543 96 49	evakotianova6@gmail.com

Príloha č. 2 Kúpnej zmluvy
Položkový rozpis cien

P.č.	Názov tovaru, veľkosť balenia	M.j.	Počet	Cena v € za kg bez DPH	Cena v € za kg s DPH	Cena v € za požad. m.j. bez DPH	Cena v € za požad. m.j. s DPH
1.	Zemiaky skoré bal. vrece 25 kg	Kg	8450	0,456	0,547	3 853,200	4 623,840
2.	Mrkva - praná voľne ložná, karotka	Kg	2600	0,336	0,403	873,600	1 048,320
3.	Petržlen - praný, voľný	Kg	1140	0,780	0,936	889,200	1 067,040
4.	Zeler - voľný	Kg	1190	0,540	0,648	642,600	771,120
5.	Kaleráb - gigant, do 1 kg/ks	Kg	493	0,300	0,360	147,900	177,480
6.	Kaleráb - malý, do 200 g/ks, voľný	Kg	492	2,040	2,448	1 003,680	1 204,416
7.	Cibuľa žltá - sypaná	Kg	2490	0,300	0,360	747,000	896,400
8.	Paprika - zelená, tenkostenná, voľná	Kg	725	1,320	1,584	957,000	1 148,400
9.	Paradajky - červená, strapcová, voľná	Kg	1575	1,080	1,296	1 701,000	2 041,200
10.	Uhorka šalátová, skleníková, do 300 g/ks	Kg	1595	0,936	1,123	1 492,920	1 791,504
11.	Šalát - hlávkový, voľný do 200 g/ks	Kg	319	2,400	2,880	765,600	918,720
12.	Kapusta - hlávková biela, voľná	Kg	2220	0,240	0,288	532,800	639,360
13.	Kapusta - hlávková červená, voľná	Kg	510	0,408	0,490	208,080	249,696
14.	Kapusta čínska - voľná, zelené listy	Kg	745	0,456	0,547	339,720	407,664
15.	Karfiol - do 1 kg, voľný	Kg	1065	0,780	0,936	830,700	996,840
16.	Brokolica - do 500 g, balená	Kg	605	1,680	2,016	1 016,400	1 219,680
17.	Kel - vážený, voľný	Kg	655	0,552	0,662	361,560	433,872
18.	Cvikla - čerstvá, voľná	Kg	940	0,276	0,331	259,440	311,328
19.	Cesnak - voľný	Kg	167	2,604	3,125	434,868	521,842
20.	Redkvička - červená, zväzky	Kg	160	1,344	1,613	215,040	258,048
21.	Redkvička - biela, vážená	Kg	115	0,840	1,008	96,600	115,920
22.	Cibuľka - jarná, zväzková	Kg	165	1,620	1,944	267,300	320,760
23.	Pór - vážený	Kg	382	1,020	1,224	389,640	467,568
24.	Fazuľa - suchá, v bal. 5 kg, farebná	Kg	137	1,300	1,560	178,100	213,720
25.	Fazuľa - suchá, v bal. 5 kg, biela	Kg	138	1,300	1,560	179,400	215,280
26.	Hrach - suchý, v bal. 5 kg, lúpaný, žltý	Kg	210	0,600	0,720	126,000	151,200
27.	Šošovica - suchá, v bal. 5 kg	Kg	290	1,200	1,440	348,000	417,600
28.	Cicer - suchý, v bal. 1 kg	Kg	120	4,000	4,800	480,000	576,000
29.	Sója - suchá, v bal. 1 kg	Kg	23	4,500	5,400	103,500	124,200
30.	Pohánka - suchá, v bal. 1 kg	Kg	40	4,500	5,400	180,000	216,000
31.	Tekvica - čerstvá, vážená žltá	Kg	150	0,516	0,619	77,400	92,880
32.	Zemiaky neskoré bal. vrece 25 kg	Kg	19950	0,334	0,401	6 663,300	7 995,960
CENA CELKOM						26 361,55	31 633,86